

ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

Tình hình cán bộ y tế của ta chưa đủ đáp ứng đầy đủ nhu cầu của sản xuất, do đó vai trò vệ sinh viên vẫn quan trọng, việc thành lập và sử dụng túi thuốc cấp cứu vẫn cần thiết.

Đề việc thực hiện thông tư này được tốt,

— Cơ quan lao động địa phương có nhiệm vụ theo dõi, kiểm tra đôn đốc việc thực hiện;

— Các cơ quan y tế có trách nhiệm thực hiện đầy đủ thông tư này về mặt chuyên môn, thường xuyên kiểm tra và hướng dẫn y tế cơ sở thực hiện;

— Công đoàn có trách nhiệm thay mặt công nhân lao động giám đốc chính quyền, ý tế thi hành thông tư này.

Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký, các quy định trái với thông tư này không còn giá trị.

Hà-nội, ngày 6 tháng 4 năm 1964.

Bộ trưởng Bộ Y tế

Bác sĩ PHẠM NGỌC THẠCH

QUYẾT ĐỊNH số 310-BYT-QĐ ngày 8-4-1964 quy định tổ chức của Nhà xuất bản Y học và Thê dục thể thao.

BỘ TRƯỞNG BỘ Y TẾ

Căn cứ nghị định số 153-CP ngày 5-10-1961 của Hội đồng Chính phủ về việc quy định nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy Bộ Y tế;

Căn cứ quyết định số 1058-BYT-QĐ ngày 22-11-1963 của Bộ Y tế về việc thống nhất Nhà xuất bản Thê dục thể thao thuộc Ủy ban Thê dục thể thao trung ương vào Nhà xuất bản Y học thuộc Bộ Y tế thành Nhà xuất bản Y học và Thê dục thể thao trực thuộc Bộ Y tế;

Theo đề nghị của ông Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ Bộ Y tế;

Xét nhu cầu công tác,

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1.— Quy định tổ chức cụ thể của Nhà xuất bản Y học và Thê dục thể thao gồm có:

xv — Phòng quản lý sản xuất;

— Các tổ biên tập và công tác.

Điều 2.— Nhiệm vụ chi tiết của các tổ chức nói trên do Chủ nhiệm Nhà xuất bản Y học và Thê dục thể thao quy định cụ thể để thực hiện.

Điều 3.— Lãnh đạo Nhà xuất bản Y học và Thê dục thể thao do một chủ nhiệm phụ trách và từ hai đến ba phó chủ nhiệm giúp việc.

Điều 4.— Những quy định của điều 4 tại quyết định số 1058-BYT-QĐ ngày 22-11-1963 không còn giá trị.

Điều 5.— Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ban hành.

Điều 6.— Các ông Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ Bộ Y tế, Chủ nhiệm Nhà xuất bản Y học và Thê dục thể thao chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 8 tháng 4 năm 1964.

K.T Bộ trưởng Bộ Y tế

Thủ trưởng

ĐINH THỊ CẦN

THÔNG TƯ số 10-BYT-TT ngày 28-4-1964 hướng dẫn việc thành lập các trạm bảo vệ bà mẹ và trẻ em ở các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Kính gửi :

Ủy ban hành chính các khu, lĩnh, thành phố trực thuộc Trung ương,
Các Sở, Ty Y tế,

Thực hiện chỉ thị số 99-TTg ngày 16-10-1963 của Thủ Thủ tướng về việc đẩy mạnh công tác bảo vệ bà mẹ, trẻ em và sinh đẻ có hướng dẫn, thông tư liên Bộ Y tế — Nội vụ số 04-LB-TT ngày 24-2-1964 hướng dẫn cải tiến tổ chức cơ quan y tế địa phương; thông tư này hướng dẫn việc thành lập các trạm bảo vệ bà mẹ và trẻ em ở các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, một số điểm cụ thể như sau:

I. NHIỆM VỤ

Trạm bảo vệ bà mẹ và trẻ em có nhiệm vụ:

1. Giúp các Sở, Ty Y tế lập các kế hoạch công tác bảo vệ bà mẹ, trẻ em và sinh đẻ có hướng dẫn, tổ chức thực hiện các kế hoạch đó,